

《汉学书评》

图书基本信息

书名：《汉学书评》

13位ISBN编号：978710011974X

出版时间：2016-8

作者：杨联陞

页数：467

译者：蒋力 编

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com

《汉学书评》

内容概要

著名汉学家杨联陞自比为汉学的看门人，其学术书评驰誉学界。本书辑录了杨先生60余篇中英文书评，所评皆为名家代表著作，内容遍涉语言、官制、考古、地理、边疆史、文学史、科技史、经济思想史、书画史、佛教史、史学史、敦煌学等领域，包罗中国文化史，显示了先生学问之博雅。这些书评篇篇皆有深度，或纠正原著中的重要讹误，或澄清困惑学界的关键问题，并提出了诸多独到卓见。本书所收英文书评多为首次翻译出版。

作者简介

杨联陞（1914—1990），著名史学家。三十年代得清华名师真传，四十年代负笈哈佛，五十年代成为西方汉学界一流学人，哈佛燕京讲座教授。杨先生治学从经济史入手，兼治文史语言，曾任赵元任助手，与胡适通信论学二十年，余英时称其为“中国文化的海外媒介”，而他自己则自喻“敢比仰山杂货铺”。

书籍目录

目 录

中文书评

冀朝鼎的《中国历史中的经济要区》

陈啸江《西汉社会经济研究》的一斑

评韦尔柏《前汉奴隶制度》

富路特：《中华民族小史》

全汉昇：《唐宋帝国与运河》

吉川幸次郎等：《元曲选释》

张相：《诗词曲语辞汇释》

陆澹安编著：《小说词语汇释》

刘若愚：《中国之侠》

周策纵编：《文林》

与王尔敏论学书

关于唐宋商业的两本书

池田温《中国古代籍帐集录》评介

寺田隆信《山西商人の研究》评介

郭廷以等：《郭嵩焘先生年谱》

饶宗颐、戴密微合著：《敦煌曲》

《敦煌吐鲁番文献研究论集》读后

与吕叔湘先生笔谈《语文常谈》

英文书评

中译英文书评导语（王存诚）

王力：《中国语法理论》上册

王力：《中国语法理论》下册

罗都尔：《百官志 和 兵志》

梅原末治：《东亚考古学概观》

顾立雅：《孔子其人与神话》

马里恩·J·李维：《近代中国的家庭革命》

魏特夫、冯家昇：《中国辽代社会史907—1125》

德范克：《中国的民族主义与语言改革》

伯戴克：《18世纪前期的中原与西藏》

伯戴克：《水经注 里的北部印度》

鲁道夫、闻宥：《中国西部的汉墓艺术，一、二世纪浮雕集》

亚历山大·科伯恩·索珀译注：《郭若虚的 图画见闻志 ——11世纪中国绘画史》

威莱：《白居易的生平和时代》

洪业：《杜甫——中国最伟大的诗人》

陈受荣：《基础汉语》（附罗马拼音与说写练习）

仁井田陞：《中国身份法史》

内藤湖南：《中国近世史》和《中国史学史》

石田干之助：《唐史丛钞》

傅斯年：《傅孟真先生集》

蕞内清：《中国的天文学》

蕞内清编：《天工开物 研究》

冯友兰著、卜德译：《中国哲学史》第二卷《经学时代（公元前2世纪至公元20世纪）》

李约瑟：《中国科学技术史》第一卷《导论》

《中国古代的经济对话录：管子 选译》

《汉学书评》

李雪曼、方闻：《溪山无尽——一帧北宋山水手卷及其在前期中国绘画史上的意义》
德效骞译注：《班固 前汉书 》（第三卷）
附：德效骞致学报编辑部信
答德效骞教授
郝立庵译：《魏收 释老志 ；英译 魏书 第 114 卷汉文 原文和冢本善隆的日文注释》
翟林奈：《大英博物馆藏敦煌汉文写本注记目录》
约翰·亚历山大·波普：《阿德比尔寺藏中国瓷器》
华兹生：《司马迁：中国的太史公》
李惠林：《中国插花》
霍克斯：《楚辞：南方之歌，古代中国诗集》
芮沃寿：《中国历史中的佛教》
华兹生译：《 史记 ；中国太史公的记载》
牟复礼：《诗人高启（1336—1374）》
杜希德：《唐朝的财政管理》
华兹生：《早期中国文学》
妮可·旺迪埃-尼古拉：《北宋鉴赏家米芾（1051—1107）的 画史 》
杜百胜：《孟子》（为普通读者编注的新译本）
白乐日：《 隋书·食货志 ；中国中世纪社会经济研究》（第一卷）
李约瑟、王铃、普赖斯：《天钟：中世纪中国伟大的天文钟》
米勒译注：《北周史中对西部各国的记载》
芮沃寿、杜希德编：《唐朝面面观》
评鲁惟一《汉简中所见之边政》
书评经验谈

精彩短评

- 1、学习。先生非常敦厚。
- 2、得到此书有些日子了，今日方匆匆读毕。大家之作，既可学书评之技，杨先生达到的高度只可用道来形容，又可藉以寻找当读之书，因杨先生视野所及、着力评介的著述多为一时之选，现在看多已成为经典。
- 3、葛兆光先生推荐。
- 4、所谓以学术为志业，就是勉力做些“承前启后”的工作。学术，惠后学之术。
- 5、广博通雅，能读懂十分之一已是万幸。
- 6、没有想象中的那么好，对汉学来讲，挑错是一种基本的内容，也可能当时汉学水平就如此。
- 7、书评简洁而有见，但《书评经验谈》其实并未谈如何写书评。
- 8、书是极好，但是对于研究深入的学人作用更大
- 9、杨联陞真博雅，此书我只读懂十之三四，这辈子能读懂十之五六足矣。杨老书评要核无非两点：一是，重视社会科学方法，比如赞赏冀朝鼎《中国历史中的经济要区》根据地方志统计历代各地治谁工作来认识经济要区。二是，强调准确理解文本。整本书估计有1/3的内容都是在纠正各国汉学家的翻译和理解错误，但他也能看到他人的长处。比如，他指出韦尔伯《前汉奴隶制度》里的一些翻译错误，却申明“并无不敬之意”，反倒主张：“我以为读古书要有翻译的精神，一字不可放过，方才能细，在大学史学课程中，遇有重要的而难懂的史料，教授应当在课堂中与学生共同讲读，不可强不知以为知，囫圇混混过。中国人写论文引用中国书向来不翻译，实在作者懂不懂所引的书，有时候真成问题，西洋人引中国书必须翻译，所以他们的学者读书，有时候很细，这是我们应该效法的。”
- 10、书评的好样本啊。
- 11、从书评所涉及的范围而言，杨先生实在是眼界开阔，博学多闻，其学问之驳杂程度不亚于书中提到的饶宗颐，而其书评不尚浮论，总以“挑错”为文章主体，所以文字篇幅虽不长，功力着实精深。杨先生实在是以陶希圣和陈寅恪二人为师承所在的，所以余英时对于陈氏的关注与研究也就有了源头。从此书看，杨氏不失为博洽而严谨的学者，而余氏既无钱穆的宗师气象，亦少杨联陞的学者风骨。杨氏言学人总以承前启后为第一义，由此观之，余氏弗如远甚矣。
- 12、老先生实在可称博雅，选其中几篇自己稍微了解的一些领域相关的书评读了，虽然时代远些。对今日的西方中国学研究，若能也有学人做这样的工作，对国内学者而言大有裨益啊。装帧是真漂亮，翻书都小心了
- 13、杨老写的李约瑟《中国科学技术史》深刻精彩
- 14、短小精悍，书评典范
- 15、瞠目结舌！宜作奋学刺激之书。
- 16、最后一篇《书评经验谈》含蓄地表示，我写书评还不算太犀利啦，还比不上伯希和，但有些人玻璃心，下次见面就冷落我了。。。
- 17、读毕本书可叹杨先生不愧是学贯中西古今的大师。究其评述的字里行间见解精要，可学甚多。总结杨氏书评写作范式大致为：（1）评述作者生平及本书之地位（2）分章节概述该书内容，如内容太多便择其重点（3）与本书相关学术史内容荐读（4）本书作品地位评价，优点何在（5）简述本书错误与不足，其一方法论或全书构架的缺陷，其二为细节处的翻译错谬、原始材料分析有误、句读误读，以及史实年份错谬等。最后加一点儿小忠告。

精彩书评

1、书评，是一种寻常却又特别的学问表达。海外汉学家杨联陞先生，既有《东汉的豪族》这样的经典论文，更因学术书评而驰誉于学界。学者余英时赞其书评“ 篇篇都有深度，能纠正原著中的重大失误，或澄清专家困惑已久的关键问题，其结果是把专门领域内的知识向前推进一步”。《汉学书评》便辑录了杨先生最为精彩的中英文书评及书评论文。集于此书的书评，写作时间上迄1930年代，下至1980年代，较集中的是1950至1960年代，大多发表于1949年至1965年的《哈佛亚洲学报》。这些书评大多评论的是名家名作，如洪业《杜甫——中国最伟大的诗人》、梅原末治《东亚考古学概观》、李约瑟《中国科学技术史》等，都极为精彩。汉学这样的研究，需要有学养深厚的华人学者参与评论与监督，所以杨联陞也自比汉学的看门人。此书尤其值得注意的是，所收英文书评大多为首次翻译出版，约占书稿整体篇幅的四分之三，十分珍贵。杨联陞先生的英文书评虽享誉海外汉学界，却因涉及学科广泛、十分专精而一直未能翻译成中文。此次首次以中文面貌出版，相信会引起文史学界的极大关注，也有助于为学术批评树立一典范。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com